



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES



CONVENCIÓN SOBRE EL  
COMERCIO INTERNACIONAL  
DE ESPECIES AMENAZADAS  
DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES

Hoja 1	De 2
1. CERTIFICADO CITES ORIGINAL No. <b>MX 8 2 3 4 8</b>	
2. Válido hasta 07-dic-16	
<input type="checkbox"/>	IMPORTACIÓN
<input checked="" type="checkbox"/>	EXPORTACIÓN
<input type="checkbox"/>	REEXPORTACIÓN
<input type="checkbox"/>	OTROS

3. DESTINATARIO (NOMBRE Y DIRECCIÓN)  
CORRAL BOOT CO., LLC.  
3107 SOUTH CLOSNER BOULEVARD  
EDINBURG, TX.  
78539

4. TITULAR (NOMBRE Y DIRECCIÓN, PAÍS)  
CORRAL TRADING, S. DE R.L. DE C.V.  
LAMBDA No. 101-R  
FRACCIONAMIENTO INDUSTRIAL DELTA  
LEÓN, GTO.  
37545 - MÉXICO

3a. País de destino ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

5. Condiciones especiales

6. NOMBRE, DIRECCIÓN Y PAÍS DE LA AUTORIDAD ADMINISTRATIVA  
SUBSECRETARÍA DE GESTIÓN PARA LA PROTECCIÓN AMBIENTAL  
DIRECCIÓN GENERAL DE VIDA SILVESTRE  
EJÉRCITO NACIONAL No. 223  
COL. ANÁHUAC  
DELEGACIÓN MIGUEL HIDALGO  
C.P. 11320 - MÉXICO, D.F.

5a. Objetivo de la transacción  
COMERCIAL (T)

5b. Estampilla de seguridad No.

7b. Nombre común y nombre científico (género y especie) del animal o planta	9. Descripción parte o derivado; marcas o números de identificación (edad/sexo, vivos)	10. Apéndice y Procedencia	11. Cantidad; número de especímenes y/o peso neto (kg)	11a. Total exportado / Cupo
---	--	----------------------------	--	-----------------------------

1. VARANO	BOTA	II W	9 PARES	
-----------	------	------	---------	--

12. País de origen* INDONESIA	Permiso No. 12872/IV/SATS-LN/2008	Fecha 18-sep-08	12a. País de la última reexportación SINGAPUR	No. de certificado 10SG003339CR	Fecha 31-may-10	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
----------------------------------	--------------------------------------	--------------------	--	------------------------------------	--------------------	---

2. VARANO	BOTA	II W	1 PAR	
-----------	------	------	-------	--

12. País de origen* INDONESIA	Permiso No. 21536/IV/SATS-LN/2011	Fecha 27-feb-12	12a. País de la última reexportación INDONESIA	No. de certificado 21536/IV/SATS-LN/2011	Fecha 27-feb-12	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
----------------------------------	--------------------------------------	--------------------	---	---	--------------------	---

3. VARANO	BOTA	II W	1 PAR	
-----------	------	------	-------	--

12. País de origen* INDONESIA	Permiso No. 21536/IV/SATS-LN/2011	Fecha 27-feb-12	12a. País de la última reexportación INDONESIA	No. de certificado 21536/IV/SATS-LN/2011	Fecha 27-feb-12	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
----------------------------------	--------------------------------------	--------------------	---	---	--------------------	---

4. VARANO	BOTA	II W	2 PAR	
-----------	------	------	-------	--

12. País de origen* INDONESIA	Permiso No. 21536/IV/SATS-LN/2011	Fecha 27-feb-12	12a. País de la última reexportación INDONESIA	No. de certificado 21536/IV/SATS-LN/2011	Fecha 27-feb-12	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
----------------------------------	--------------------------------------	--------------------	---	---	--------------------	---

5. VARANO	BOTA	II W	5 PARES	
-----------	------	------	---------	--

12. País de origen* INDONESIA	Permiso No. 11026/IV/SATS-LN/2011	Fecha 03-ago-11	12a. País de la última reexportación INDONESIA	No. de certificado 11026/IV/SATS-LN/2011	Fecha 03-ago-11	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
----------------------------------	--------------------------------------	--------------------	---	---	--------------------	---

\* Indicar el país en el cual los especímenes fueron capturados o recolectados en la naturaleza, nacidos o criados en cautividad o reproducidos artificialmente, sólo en caso de Reexportación.  
\*\* Sólo para los especímenes del Apéndice I nacidos y criados en cautividad con fines comerciales.  
\*\*\* Para los especímenes de Convención.

13. Este Certificado es emitido por la Autoridad Administrativa CITES México.

DIRECCIÓN GENERAL DE VIDA SILVESTRE

EL SUBDIRECTOR DE COMERCIO NACIONAL INTERNACIONAL Y OTROS APROVECHAMIENTOS  
MIGUEL ÁNGEL COBIAN GAVIÑO

México, D.F. 07-Jun-16

LUGAR FECHA FIRMA ESTAMPILLA CITES SELLO OFICIAL

14. Aprobación de la: REEXPORTACIÓN DEFINITIVA

15. Conocimiento de embarque/carta de porte aéreo.

Ver Paso?	Estado
1	
2	
3	
4	
5	

PUERTO DE SALIDA

FECHA FIRMA Sello y cargo oficial



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES



CONVENCIÓN SOBRE EL  
COMERCIO INTERNACIONAL  
DE ESPECIES AMENAZADAS  
DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES

Hoja 2	De 2
1. CERTIFICADO CITES ORIGINAL No <b>MX 8 2 3 4 8</b>	
2. Válido hasta 07-dic-16	
<input type="checkbox"/>	IMPORTACIÓN
<input checked="" type="checkbox"/>	EXPORTACIÓN
<input type="checkbox"/>	REEXPORTACIÓN
<input type="checkbox"/>	OTROS

6		VARANO		BOTA		II W		1 P A R	
<b>Varanus salvator</b>									
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***			
INDONESIA	11026/IVSATS-LN/2011	03-ago-11	INDONESIA	11026/IVSATS-LN/2011	03-ago-11				
7		VARANO		BOTA		II W		12 P A R E S	
<b>Varanus salvator</b>									
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***			
MALASIA	WL(WP)2219/2011	05-oct-11	SINGAPUR	12SG011059CR	15-nov-12				
8		VARANO		BOTA		II W		1 P A R	
<b>Varanus salvator</b>									
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***			
INDONESIA	09950/IVSATS-LN/2010	28-jun-10	INDONESIA	09950/IVSATS-LN/2010	28-jun-10				
9		VARANO		BOTA		II W		78 P A R E S	
<b>Varanus salvator</b>									
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***			
INDONESIA	11026/IVSATS-LN/2011	03-ago-11	INDONESIA	11026/IVSATS-LN/2011	03-ago-11				
10						xxx		xxx	
<b>XXXXXXXXXX</b>									
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***			
11									
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***			
12									
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***			
13									
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***			
14									
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***			

\* Indicar el país en el cual los especímenes fueron capturados o recolectados en la naturaleza, nacidos o criados en cautividad o reproducidos artificialmente (sólo en caso de Reexportación)  
\*\* Sólomente para los especímenes del Apéndice I nacidos y criados en cautividad con fines comerciales  
\*\*\* Para los especímenes pre-Convención

13. Este Certificado es emitido por la Autoridad Administrativa CITES México.  
DIRECCIÓN GENERAL DE VIDA SILVESTRE  
EL SUBDIRECTOR DE COMERCIO NACIONAL INTERNACIONAL Y OTROS APROVECHAMIENTOS  
MIGUEL ANGEL COBIAN GAVIRO  
México, D.F. 07-jun-16  
LUGAR FECHA FIRMA ESTAMPILLA CITES SELLO OFICIAL



Secretaría de Medio Ambiente  
y Recursos Naturales

14. Aprobación de la: REEXPORTACIÓN DEFINITIVA				15. Conocimiento de embarque/carta de porte aéreo.		
Ver Item 7	Cantidad	Ver Item 7	Cantidad	FECHA	FIRMA	Sello y cargo oficial
6		11				
7		12				
8		13				
9		14				
10						

Estimado Usuario a efecto de proporcionarle un mejor servicio en la realización de su movimiento transfronterizo autorizado por esta Secretaría, se le sugiere que preferentemente utilice las aduanas siguientes:

Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México.	Aeropuerto Internacional General Ignacio Pesqueira García, Hermosillo, Sonora.	Cancún, Quintana Roo.
Ciudad Hidalgo, Chiapas	Colombia, Nuevo León	Ensenada, Baja California.
Ciudad Juárez Chihuahua	Guadalajara, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco.	Lázaro Cárdenas, Michoacán.
Estación Sánchez, Nuevo Laredo, Tamaulipas	Matamoros, Tamaulipas.	Nogales, Sonora.
Manzanillo, Colima.	Progreso, Yucatán.	Puerto Morelos, Benito Juárez, Quintana Roo.
Nuevo Laredo, Tamaulipas.	Tijuana, Baja California.	Veracruz, Veracruz
Silao, Guanajuato.		

#### CONDICIONES

Una vez realizado el movimiento transfronterizo, deberá dar aviso mediante el formato publicado en el Diario Oficial de la Federación (15-Abril-2011) y al tramite con clave No. SEMARNAT-08-053 "Aviso una vez realizada la Importación, Exportación o Reexportación sujetas a permiso o Certificado CITES" y entregar a la Secretaría en un plazo no mayor a diez días hábiles, la siguiente documentación:

##### A.- Importación.

- Original del permiso o certificado CITES de exportación o reexportación, debidamente verificado por las autoridades del país de procedencia.
- Copia simple del permiso CITES de importación mexicano, en el que conste la verificación efectuada por la PROFEPA.
- Copia simple del documento donde conste la verificación sanitaria realizada por las autoridades competentes, en su caso.

##### B.- Exportación o Reexportación.

- Copia simple del permiso o certificado CITES de exportación o reexportación mexicano, en el que conste la verificación efectuada por la PROFEPA.

Este permiso o certificado no lo exime del cumplimiento de otras disposiciones técnico - administrativas y de sanidad exigidas por otras autoridades competentes en la materia, sean Federales, Estatales y Municipales.